

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/MA/W/4/Rev.1

22 novembre 1995

(95-3737)

Comité de l'accès aux marchés

INTRODUCTION DES MODIFICATIONS DU SYSTEME HARMONISE DANS LES LISTES DE CONCESSIONS TARIFAIRES DE L'OMC LE 1ER JANVIER 1996

Projet de décision

Révision

Le Conseil général,

Reconnaissant que l'adoption du Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (ci-après dénommé le "Système harmonisé"), outre qu'elle facilite le commerce international et l'analyse des statistiques commerciales, assure une plus grande uniformité dans la classification douanière appliquée par les pays, ce qui leur permet de surveiller et de protéger la valeur des concessions tarifaires;

Notant que, conformément à l'article 16 de la Convention sur le Système harmonisé, le Conseil de l'Organisation mondiale des douanes a adopté, le 6 juillet 1993, une recommandation concernant les amendements au Système harmonisé qui entreront en vigueur le 1er janvier 1996 (ci-après dénommés les "modifications du SH 96");

Rappelant les procédures simplifiées adoptées par le Comité des concessions tarifaires pour la mise en application des modifications apportées au Système harmonisé¹, en particulier le paragraphe 2 de ces procédures, qui dans certains cas peut nécessiter des négociations ou des consultations au titre de l'article XXVIII du GATT de 1994,

Considérant que les Membres concernés auraient besoin de plus de temps pour procéder aux consultations ou aux éventuelles négociations au titre de l'article XXVIII,

Agissant conformément aux dispositions du paragraphe 3 de l'article IX de l'Accord sur l'OMC,

Décide, compte tenu des circonstances exceptionnelles, de suspendre l'application des dispositions de l'article II du GATT de 1994 jusqu'au 30 juin 1996, pour permettre aux Membres énumérés dans l'annexe de mettre en application le 1er janvier 1996 les amendements recommandés à la nomenclature du Système harmonisé, sous réserve des conditions suivantes:

- i) Le Membre concerné présentera, dans la mesure du possible pour le 31 décembre 1995, la documentation requise en vertu du paragraphe 2 des procédures simplifiées adoptées par le Comité des concessions tarifaires pour la mise en application des modifications apportées au Système harmonisé¹;

¹IBDD, S39/339.

Si cela n'est pas possible:

- a) le Membre concerné présentera pour le 31 décembre 1995 les pages de sa liste codifiée contenant les changements envisagés, avec une lettre d'accompagnement indiquant les concessions qui peuvent avoir été altérées ou un exemplaire de son tarif douanier national dans sa langue nationale ou dans une des langues officielles de l'OMC, avec les modifications du SH 96 indiquées clairement; et
 - b) le Membre concerné présentera pour le 31 mars 1996 le reste de la documentation requise en vertu du paragraphe 2 des procédures simplifiées adoptées par le Comité des concessions tarifaires pour la mise en application des modifications apportées au Système harmonisé;
- ii) dans les cas où cela sera nécessaire, le Membre concerné engagera dans les moindres délais des négociations et des consultations avec les Membres intéressés conformément aux paragraphes 1-3 de l'article XXVIII du GATT de 1994;
- iii) les négociations et consultations susmentionnées devront être terminées pour le 30 juin 1996 au plus tard;
- iv) en attendant l'entrée en vigueur des résultats des négociations ou des consultations susmentionnées, les autres Membres auront la faculté de suspendre des concessions initialement négociées avec le Membre concerné dans la mesure où ils considéreront que celui-ci n'offre pas une compensation suffisante.

ANNEXE

MEMBRES DE L'OMC QUI ONT DEMANDE A BENEFICIER
DE LA DEROGATION FAISANT L'OBJET DE
LA DECISION CI-JOINTE

Afrique du Sud
Argentine
Brésil
Canada
Chypre
Colombie
Communautés européennes
Cuba
Etats-Unis
Hongrie
Inde
Indonésie
Islande
Israël
Japon
Malaisie
Mexique
Norvège
Paraguay
Philippines
Pologne
République slovaque
République tchèque
Singapour
Slovénie
Sri Lanka
Suisse
Thaïlande
Turquie
Uruguay
Venezuela